

## (المادة الثانية)

يكون للمستثمرين الذين تبيع أو تنازل إليهم المؤسسة عن كل أو بعض أسهمها في المشروع طبقاً لأحكام المادة السابقة التمتع بالحقوق المقررة لهذه في (ثانياً) من تلك المادة وذلك إذا تم البيع أو التنازل بإحدى العملات الحرة القابلة للتحويل.

على أنه في حالة قيام المستثمر ببيع ما آل إليه من الأسهم كلها أو بعضها أو التنازل عنها إلى الغير فلا يكون له حق تحويل حصيلة البيع أو التنازل إلا إذا تم ذلك بإحدى العملات الحرة القابلة للتحويل، ويكون للشئى في هذه الحالة حق تحويل الأرباح والتوزيعات إلى الخارج.

أما إذا تم البيع أو التنازل سواء من المؤسسة أو من حل محلها من المستثمرين فبالعملية المصرية فلا يستخدم حق تحويل حصيلة البيع أو التنازل إلا مرة واحدة، كما ينص في هذه الحالة حق التحويل المتعلق بالأرباح والتوزيعات.

## (المادة الثالثة)

يتم التحويل في الأحوال التي يجوز فيها طبقاً لأحكام المادتين السابقتين بالدولار الأمريكى أو بالعملة الأصلية التي قدم بها القرض أو تمت بها السائمة في رأس المال المشروع بحسب الأحوال.

## (المادة الرابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره. يصم هذا القانون بحاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها ما صدر بإرادة الجمهورية في ٨ رمضان سنة ١٣٩٦ (٢ سبتمبر سنة ١٩٧٦)

أنور السادات

## قانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٧٦

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨  
بوجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللائقات

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه، وقد أصدرناه:

## (المادة الأولى)

يستبدل بنص المادتين ٣، ٤ من القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ بوجوب استعمال اللغة العربية في المكاتبات واللائقات، النصان الآتيان: مادة ٣ - تكتب باللغة العربية العلامات التجارية المملوكة للمصريين التي تتخذ شكلاً مميزاً لها، الأسماء والإمضامات والكلمات والحروف والأرقام وعنوان المحال والأختام والتفوش البارزة التي توضع على سلع أو منتجات خاصة بمحل تجارى أو مشروع مملوك بأكمله للمصريين.

ولا يحول ذلك دون تسجيل علامة مكتوبة بلغة أجنبية إلى جانب اللغة العربية بشرط أن تكون اللغة العربية أكبر حجماً وأبرز مكاناً منها.

”مادة ٤ - تكتب باللغة العربية البيانات التجارية المتعلقة بأية سلعة يتم إنتاجها وتداولها بجمهورية مصر العربية وتكون خاصة بمحل تجارى أو مشروع مملوك بأكمله للمصريين، ويجوز أن تضاف كتابة تلك البيانات التجارية بلغة أجنبية إلى جانب اللغة العربية، ويصدر بتحديد هذه البيانات قرار من وزير التجارة.

على أنه بالنسبة للسلع التي يتم إنتاجها في جمهورية مصر العربية بموجب تراخيص ممنوحة من أشخاص طبيعية أو اعتبارية أجنبية فيكتفى بأن يكتب باللغة الأجنبية أنها صنعت في مصر.

## (المادة الثانية)

تضاف إلى القانون رقم ١١٥ لسنة ١٩٥٨ المشار إليه، مادة جديدة برقم ٦ مكرراً، نصها الآتى:

”مادة ٦ مكرراً - يصدر وزير التجارة القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون“.

## (المادة الثالثة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به من تاريخ نشره.

يصم هذا القانون بحاتم الدولة، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر بإرادة الجمهورية في ٨ رمضان سنة ١٣٩٦ (٢ سبتمبر سنة ١٩٧٦)

أنور السادات

## قانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٦

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧  
بشأن التوثيق

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه، وقد أصدرناه:

## (المادة الأولى)

يستبدل بنصوص المواد ٢ و ٥ و ٦ و ٩ و ١٢ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ بشأن التوثيق، المنصوص الآتية:

”مادة ٢ - تقوم مكاتب التوثيق بما يأتى:

(١) تلقى المحررات وتوثيقها.

(٢) إثبات المحررات الرسمية في الدفاتر المعدة لذلك.

(٣) وضع الصيغة التنفيذية على صور المحررات الرسمية الواجبة التنفيذ.

”مادة ٦- إذا تضحح الوقت عدم توافر الأهلية أو الرضا أو صفات أو السلطان لدى المتعاقدين أو عدم توافر الشروط المبينة في الفقرة الثانية من المادة (٥) أو إذا كان المحرر المطلوب توثيقه ظاهر البطلان وجب على الموثق أن يرفض التوثيق وإخطار ذوى الشأن بالرفض بكتاب موصى عليه يوضح فيه أسباب الرفض“.

”مادة ٩- لا يجوز تسليم صورة تنفيذية ثانية من المحرر الموثق لصاحبه الشأن الذي تسلم الصورة التنفيذية الأولى إلا بحكم من محكمة المواد الجزئية التي يقع مكتب التوثيق في دائرتها . وتحكم المحكمة في المنازعة المتعلقة بتسليم الصورة التنفيذية الثانية بناء على صحيفة تعلن من أحد الخصوم إلى خصمه الآخر“.

”مادة ١٢- يصدر وزير العدل قرارا باللائحة التنفيذية لهذا القانون على أن تشمل بيانا لعملية التوثيق وتنظيم دفاتره ودفاتر الفهارس والصور والتنظيم الداخلي لمكاتب التوثيق وسير العمل فيها“.

( المادة الثانية )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره .  
يصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما  
صدر برئاسة الجمهورية في ٨ رمضان سنة ١٣٩٦ ( ٢ سبتمبر سنة ١٩٧٦ )  
أنور السادات

## قانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٦

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٦  
بإنشاء نقابة المهن الزراعية

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

( المادة الأولى )

تضاف إلى البند (أولاً) من المادة (٣) من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٦ بإنشاء نقابة المهن الزراعية عبارة ”بكالوريوس معهد التعاون الزراعي“  
بعد عبارة ”بكالوريوس المعهد العالي لشئون القطن“

( المادة الثانية )

يستبدل بنص المادة ١٣ فقرة ثانية ، والمادة ٣٣ من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٦ بإنشاء نقابة المهن الزراعية النصان الآتيان :

مادة ١٣ - فقرة ثانية .

(٤) حفظ أصول المحررات التي تم توثيقها وموافاة المكتب الرئيسي بصورة من كل منها .

(٥) إعداد فهارس المحررات التي تم توثيقها .

(٦) إعطاء صور من المحررات الموقفة ومرقاتها .

(٧) التصديق على توقيعات ذوى الشأن في المحررات العرفية .

(٨) إثبات تاريخ المحررات .

(٩) التأشير على الدفاتر التي تنص القوانين على التأشير عليها عن طريق مكاتب التوثيق .

(١٠) قبول وإيداع المحررات التي تبينها اللائحة التنفيذية .

(١١) إعطاء الشهادات بحصول التصديق على التوقيعات أو إثبات التاريخ في المحررات العرفية أو التأشير على الدفاتر المشار إليها في البند (٩)“ .

”مادة ٥- يجب على الموثق قبل إجراء التوثيق أن يثبت من أهلية المتعاقدين ورضائهم وصفاتهم وسلطانهم .

إذا كان محل التوثيق عقد زواج أجنبي بمصرية أو التصديق عليه فيجب على الموثق قبل إجراء التوثيق أن يثبت كذلك من توافر الشروط الآتية :

(١) حضور الأجنبي بشخصه عند إجراء توثيق العقد .

(٢) ألا يجاوز فارق السن بين المتعاقدين نحوًا وعشرين سنة .

(٣) تقديم الأجنبي شهادتين صادرتين من الجهة المختصة في الدولة التي يعمل جنسيتها أو من فصليتها في جمهورية مصر العربية تنفيذ إحداها أنها لا تمنع في الزواج وتتضمن الأخرى بيانات عن تاريخ وجوه ميلاده وديانته ومهنته والبلد المقيم به وحالته الاجتماعية من حيث سبقه الزواج وعدد الزوجات والأبناء وحالته المالية ومصادر دخله ، وبشرط التصديق على كل من الشهادتين من السلطات المصرية المختصة .

(٤) تقديم كل من المتعاقدين شهادة ميلاده فإن تعذر ذلك وجب على الأجنبي تقديم أية وثيقة رسمية تقوم مقامها ووجب على المصرية تقديم صورة رسمية من واقعة قيد الميلاد .

ويجوز بناء على قرار من وزير العدل أو من يفوضه التجاوز عن كل أو بعض الشروط سالفة الذكر عند توثيق العقد .

كما يجوز له قصر توثيق عقود الزواج والتصديق عليه وإشهادات الطلاق والتصديق عليه المتعلقة بمصريات وأجانب على مكتب أو أكثر من مكاتب التوثيق دون غيرها“ .